



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
31 May 2022
Russian
Original: English

Сессия 2022 года
23 июля 2021 года–22 июля 2022 года
Пункт 15 повестки дня
Региональное сотрудничество

**Региональное сотрудничество в экономической,
социальной и смежных областях**

Доклад Генерального секретаря

Добавление

**Вопросы, требующие решения Экономического и Социального
Совета или доводимые до его сведения: Экономическая
комиссия для Африки и Экономическая и социальная
комиссия для Азии и Тихого океана**

Резюме

В настоящем добавлении к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях содержится информация о резолюциях и решениях, принятых или одобренных Экономической комиссией для Африки на ее пятьдесят четвертой сессии, состоявшейся 16 и 17 мая 2022 года в Дакаре (в гибридном формате), и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее семьдесят восьмой сессии, состоявшейся 23–27 мая 2022 года в Бангкоке (в гибридном формате). С полными текстами этих резолюций и решений можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: www.regionalcommissions.org/our-work/regional-commissions-sessions-resolutions-and-decisions.



Содержание

I.	Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета	3
	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	3
II.	Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета	15
A.	Экономическая комиссия для Африки	15
B.	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	19

I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

1. На своей семьдесят восьмой сессии, состоявшейся 23–27 мая 2022 года в Бангкоке (в гибридном формате), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана приняла резолюцию 78/2 о конференционной структуре Комиссии для содействия устойчивому развитию, на основе которой Экономическому и Социальному Совету для принятия решения представляется следующий проект резолюции:

Проект резолюции

Конференционная структура Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для содействия устойчивому развитию

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 78/2 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 27 мая 2022 года, в которой Комиссия приняла конференционную структуру Комиссии для содействия устойчивому развитию,

одобряет конференционную структуру Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для содействия устойчивому развитию, изложенную в приложении к настоящей резолюции.

Приложение

Резолюция 78/2

Конференционная структура Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для содействия устойчивому развитию

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на свою резолюцию 73/1 от 19 мая 2017 года о конференционной структуре Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, увязанной с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой она, в частности, постановила пересмотреть свою конференционную структуру на семьдесят восьмой сессии в 2022 году и провести промежуточный пересмотр на семьдесят пятой сессии в 2019 году и просила Исполнительного секретаря в обоих случаях представить доклад с акцентом на программные области Комиссии, который послужит основой для такого пересмотра,

ссылаясь также на свои решения 75/16 от 31 мая 2019 года об организации ежегодных сессий Комиссии и 75/17 от 31 мая 2019 года о пересмотре конференционной структуры Комиссии¹,

ссылаясь далее на свою резолюцию 74/5 от 16 мая 2018 года о преобразовании Центра по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого развития сельского хозяйства в межправительственную организацию, не входящую в систему Организации Объединенных Наций,

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 7 (E/2019/27)*, гл. I, разд. В.

подчеркивая важность ускорения действий для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года², и особо отмечая, что восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) дает возможность добиться подвижек в содействии устойчивому развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

рассмотрев записку секретариата о пересмотре конференционной структуры Комиссии во исполнение резолюции 73/1³,

рассмотрев также доклады советов управляющих региональных учреждений и комитетов, а также доклады о работе Азиатско-Тихоокеанских форумов по устойчивому развитию и конференций на уровне министров, проведенных после семьдесят третьей сессии Комиссии,

1. *принимает решение*, которое вступает в силу немедленно, реорганизовать свою конференционную структуру в целях ускорения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности обновить круг ведения и круг вопросов, рассматриваемых комитетами, входящими во вспомогательную структуру Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, как указано в приложении к настоящей резолюции;

2. *постановляет* воссоздать Комитет по торговле и инвестициям в Комитет по торговле, инвестициям, предпринимательству и инновациям в бизнесе, который будут проводить свои заседания раз в два года;

3. *ссылается* на свои резолюции 48/2 от 23 апреля 1992 года и 64/1 от 30 апреля 2008 года о перестройке конференционной структуры Комиссии и 69/1 от 1 мая 2013 года о конференционной структуре Комиссии для обеспечения всеохватного и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона и постановляет переименовать Специальный орган по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам в Специальный орган по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам, который будет проводить свои заседания в рамках этапа заседаний на уровне министров в ходе сессий Комиссии;

4. *подтверждает*, что конференционная структура Комиссии соответствует схеме, изложенной в приложении к настоящей резолюции;

5. *просит* Исполнительного секретаря продолжать укреплять и развивать сотрудничество и взаимодействие между соответствующими организациями системы развития Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе и при необходимости другими заинтересованными сторонами в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года членами и ассоциированными членами Комиссии в целях максимального повышения эффективности и результативности работы в этом направлении;

6. *просит также* Исполнительного секретаря продолжать осуществлять систематический контроль и оценку конференционной структуры и ее соответствия программным приоритетам Комиссии в целях повышения эффективности, результативности и связности ее работы;

7. *постановляет* провести пересмотр своей конференционной структуры на восемьдесят третьей сессии в 2027 году и провести промежуточный пересмотр на восемьдесят первой сессии в 2025 году и просит Исполнительного

² Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

³ ESCAP/78/31.

секретаря в каждом случае представить Комиссии доклад с акцентом на программные области Комиссии, который послужит основой для такого пересмотра.

Приложение к резолюции 78/2

Конференционная структура Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

I. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

1. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана проводит ежегодные сессии по общей теме, выбранной государствами-членами, причем каждая сессия включает этап заседаний старших должностных лиц, за которым следует этап заседаний на уровне министров общей продолжительностью в пять рабочих дней, причем продолжительность каждого этапа определяется секретариатом после консультаций с государствами-членами, для обсуждения и принятия решений по важным вопросам, касающимся всеохватного и устойчивого развития в регионе, принятия решений по рекомендациям вспомогательных органов и Исполнительного секретаря, рассмотрения и утверждения предлагаемых стратегических рамок и программы работы и принятия любых других решений, необходимость в которых определяется ее кругом ведения.

2. Заседания Специального органа по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам проводятся в течение максимум одного дня в рамках этапа заседаний на уровне министров.

3. В рамках сессии Комиссии может быть предусмотрено выступление какого-либо выдающегося деятеля, для участия в групповых дискуссиях, проводимых в ходе сессии, могут быть приглашены высокопоставленные представители учреждений Организации Объединенных Наций и при необходимости в соответствии с правилами процедуры Комиссии для участия в сессии могут быть приглашены руководители деловых предприятий и организации гражданского общества.

4. Неофициальная рабочая группа по проектам резолюций Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии, которая проводит заседания до начала сессии Комиссии, во время этапа заседаний старших должностных лиц реорганизуется в Рабочую группу по проектам резолюций и имеет статус, сопоставимый со статусом комитетов полного состава.

5. В ходе этапа заседаний старших должностных лиц ежегодной сессии Комиссии одновременно проводится не более двух заседаний комитетов полного состава, включая равноценные им органы.

6. Проекты резолюций отражают обсуждения государств-членов по вопросам существа; кроме того, без ущерба для правила 31 правил процедуры, членам Комиссии, которые намерены представить Комиссии проекты резолюций, настоятельно рекомендуется представлять их Исполнительному секретарю не менее чем за месяц до начала сессии Комиссии, чтобы члены и ассоциированные члены Комиссии имели достаточно времени для их рассмотрения, и Комиссия не рассматривает проекты резолюций, представленные за неделю до первого дня работы сессии Комиссии.

7. В доклад Комиссии будут включены решения и резолюции, принятые Комиссией. Проект доклада о работе Комиссии, подготовленный секретариатом, будет направлен членам и ассоциированным членам для представления

замечаний в течение 15 дней после завершения сессии. Членам и ассоциированным членам будет предложено представить замечания в течение 15 дней после получения проекта доклада о работе. Окончательный доклад секретариата о работе сессии Комиссии издается в течение двух месяцев после завершения сессии с учетом соответствующих замечаний членов и ассоциированных членов.

8. Комиссия является региональной площадкой для интеграции секторальных направлений деятельности комитетов для равноценного содействия устойчивому развитию во всех его трех аспектах.

9. В качестве общего принципа и без ущерба для правила 13 правил процедуры Комиссии обязанности Председателя Комиссии исполняют по очереди представители ее пяти субрегионов⁴.

II. Вспомогательная структура

10. Вспомогательная структура Комиссии включает следующие девять комитетов:

- a) Комитет по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и финансированию развития;
- b) Комитет по торговле, инвестициям, предпринимательству и инновациям в бизнесе;
- c) Комитет по транспорту;
- d) Комитет по окружающей среде и развитию;
- e) Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям;
- f) Комитет по снижению риска бедствий;
- g) Комитет по социальному развитию;
- h) Комитет по статистике;
- i) Комитет по энергетике.

11. Каждый из девяти комитетов проводит свои заседания раз в два года на протяжении не более трех дней, при этом, когда это возможно и желательно, для обсуждения сквозных вопросов проводятся совместные пленарные заседания нескольких комитетов.

12. Комиссия может поручить конкретному комитету или нескольким комитетам провести заседания в промежуточный год, если та или иная конкретная тема становится актуальной для региона.

13. В рамках своих соответствующих сфер компетенции комитеты:

- a) рассматривают и анализируют региональные тенденции в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- b) на основе консультаций с государствами-членами определяют приоритеты и возникающие вопросы, касающиеся стабильного, всеохватного и устойчивого развития и проводят консультации по региональным подходам, принимая во внимание субрегиональные аспекты;

⁴ В Комиссии представлены пять субрегионов: Восточная и Северо-Восточная Азия, Северная и Центральная Азия, Южная и Юго-Западная Азия, Юго-Восточная Азия и Тихоокеанский регион (A/62/708, п. 321).

c) содействуют региональному и при необходимости межрегиональному диалогу, в том числе по вопросам субрегионального взаимодействия, и обмену опытом в области политики и программ;

d) рассматривают общие региональные позиции в качестве вклада в глобальные процессы и способствуют осуществлению в регионах последующих мер для реализации их решений;

e) предлагают вопросы для рассмотрения Комиссией в качестве основы для возможных резолюций;

f) контролируют ход выполнения резолюций Комиссии;

g) содействуют применению совместного подхода к решению проблем развития региона с участием при необходимости правительств и гражданского общества, частного сектора, а также Организации Объединенных Наций и других международных организаций на региональном и субрегиональном уровне.

14. Кроме того, в рамках своих соответствующих сфер компетенции комитеты предоставляют секретариату, в том числе его региональным учреждениям, указания при рассмотрении предлагаемых стратегических рамок и программы работы.

15. В работе всех комитетов в полной мере учитываются следующие направления работы:

a) реализация и контроль за достижением соответствующих согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности целей в области устойчивого развития, и сбалансированная интеграция всех трех компонентов устойчивого развития;

b) сокращение масштабов нищеты и устойчивое восстановление после крупных потрясений для создания более справедливых условий в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

c) гендерное равенство;

d) первоочередные потребности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств;

e) научно-технические достижения и новаторство и, в частности, использование цифровых технологий для безопасных и инклюзивных цифровых преобразований.

16. При необходимости после консультаций с государствами-членами в соответствии с правилами процедуры Комиссии для участия в сессиях Комитета могут приглашаться представители гражданского общества и частного сектора.

17. Конкретные вопросы, которые рассматриваются каждым из девяти комитетов при выполнении вышеуказанных функций, перечислены в приложении I к настоящему документу.

18. Вспомогательная структура Комиссии также включает Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию. Круг полномочий Форума приведен в приложении II к настоящему документу.

III. Специальные конференции на уровне министров и другие межправительственные совещания

19. С одобрения Комиссии могут быть организованы специальные конференции на уровне министров и другие межправительственные совещания по конкретным и межсекторальным вопросам.

20. В дополнение к регулярному расписанию межправительственных совещаний в течение каждого двухгодичного периода проводится не более восьми специальных конференций на уровне министров и других межправительственных совещаний, а общее количество дней не должно превышать 16, если Комиссия не примет иного решения.

21. В те годы, когда по вопросам, обычно обсуждаемым в том или ином комитете, проводится конференция на уровне министров или межправительственное совещание, проводить заседания соответствующего комитета не требуется. При условии одобрения Комиссией заседания того или иного комитета могут быть проведены на уровне министров на специальной основе, чтобы обеспечить высокий уровень участия для решения рассматриваемых вопросов.

IV. Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии

22. Функции Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии, осуществляются в соответствии с кругом ведения, содержащимся в добавлении III к настоящему документу.

23. При необходимости Консультативный комитет может создавать собственные рабочие группы по рассмотрению конкретных вопросов.

24. Консультативный комитет проводит достаточно частые официальные и неофициальные совещания по актуальным вопросам, особенно перед сессией Комиссии. Количество официальных совещаний Консультативного комитета в календарном году составляет не меньше 6 и не больше 12. Любые дополнительные официальные или неофициальные совещания будут проводиться после консультаций между Консультативным комитетом и Исполнительным секретарем и не могут требовать подготовки документации секретариатом, если Консультативный комитет не запросит иного.

25. Если возникает необходимость запросить мнения структур Организации Объединенных Наций или других межправительственных организаций по вопросам, представляющим интерес для Консультативного комитета, члены Консультативного комитета могут при наличии консенсуса просить секретариат пригласить представителей конкретных структур Организации Объединенных Наций или других межправительственных организаций принять участие в одном из последующих совещаний Консультативного комитета.

26. Консультативный комитет периодически рассматривает работу субрегиональных отделений и региональных учреждений и активно следит за выполнением резолюций государствами-членами и представляет соответствующую отчетность. Секретариат обеспечивает представление отчетности по резолюциям путем подготовки необходимых указаний и шаблонов.

V. Региональные учреждения, действующие под эгидой Комиссии

27. Следующие учреждения, действующие под эгидой Комиссии, продолжают функционировать на основе соответствующих уставов и круга ведения:

- a) Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии;
- b) Статистический институт для Азии и Тихого океана;
- c) Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства;
- d) Азиатско-Тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий в целях развития;
- e) Азиатско-Тихоокеанский центр по развитию управления информацией о бедствиях.

28. Комиссия может создавать дополнительные региональные учреждения, способствующие достижению ее стратегических и программных целей.

VI. Общие положения

A. Правила процедуры

29. Если Комиссия не установит иное, правила процедуры Комиссии, включая правила, касающиеся процесса принятия решений, применяются *mutatis mutandis* к комитетам и другим совещаниям и конференциям, проводимым в рамках ее конференционной структуры.

B. Неофициальное совещание

30. В рамках этапа заседаний на уровне министров каждой сессии Комиссии может проводиться неофициальное совещание глав делегаций, однако соответствующая практика официально не закрепляется. Повестка дня неофициального совещания определяется консенсусом, а аннотированная повестка дня доводится до сведения членов не менее чем за 30 дней до его проведения, с тем чтобы обеспечить эффективность и результативность его работы. Неофициальное совещание обеспечивается синхронным переводом.

Добавление I

Вопросы, рассматриваемые вспомогательными комитетами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

Перечисленные ниже вопросы относятся к числу основных тем, рассматриваемых каждым комитетом. При необходимости Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана может корректировать список вопросов для любого комитета в любое время; точно так же комитеты могут принимать к рассмотрению новые или возникающие вопросы, доводимые до их сведения секретариатом, после консультаций с государствами-членами.

1. Комитет по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и финансированию развития:

- a) макроэкономическая политика в поддержку реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и сокращения масштабов нищеты;
- b) региональное сотрудничество по вопросам макроэкономики и финансирования развития и выработка общих региональных позиций в качестве вклада в глобальные процессы при обеспечении регионального контроля за их результатами;

с) финансирование развития, включая стратегии финансирования для достижения целей в области устойчивого развития, такие как внутренние бюджетные ресурсы, новаторские, устойчивые и цифровые финансовые инструменты и механизмы и развитие рынка капитала.

2. Комитет по торговле, инвестициям, предпринимательству и инновациям в бизнесе:

а) международная торговля и инвестиции как двигатель развития, включая региональные механизмы сотрудничества и соглашения по торговле и содействию торговле, такие как Азиатско-Тихоокеанское торговое соглашение и Рамочное соглашение по содействию трансграничной безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

б) внутренние и международные государственно-частные партнерства, деловые партнерства, инвестиции, развитие и финансирование малых и средних предприятий;

с) инновации, включая цифровую экономику, инклюзивный бизнес, социально значимое инвестирование и политика и регулирование в области инноваций;

д) разработка, передача, адаптация и применение технологий, актуальных для региона.

3. Комитет по транспорту:

а) эффективный и стабильный транспорт, логистика, мобильность и связность, в том числе на основе международных транспортных соглашений, таких как Межправительственное соглашение по сети Азиатских автомобильных дорог, Межправительственное соглашение по сети Трансазиатских железных дорог и Межправительственное соглашение о «сухих портах», а также судоходство и морской транспорт;

б) устойчивые, эффективные и экологически безопасные транспортные системы и услуги, а также политика и стратегии, устойчивая городская мобильность и применение интеллектуальных транспортных технологий;

с) безопасный и инклюзивный транспорт и мобильность, включая политику и стратегии повышения безопасности дорожного движения, транспорт с учетом гендерных факторов и повышение инклюзивности и всеобщей доступности транспортных систем;

д) унификация транспортных стандартов и документов.

4. Комитет по окружающей среде и развитию:

а) повышение экологической устойчивости развития целостным и комплексным образом, в том числе посредством, в частности, действий в области климата, снижения загрязнения воздуха, неистощительного использования Мирового океана и рационального управления водными ресурсами;

б) содействие рациональному использованию природных ресурсов;

с) содействие инклюзивному и устойчивому городскому развитию;

д) содействие устойчивому производству и потреблению, в том числе посредством устойчивой механизации сельского хозяйства и передачи технологий, для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития.

5. Комитет по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям:

а) доступ к информационно-коммуникационным технологиям и цифровым технологиям и новшествам, в том числе посредством всеобщего подключения к Интернету и цифрового общества, цифровой трансформации и инклюзивности, в том числе на основе осуществления инициативы по созданию Азиатско-Тихоокеанской информационной супермагистрали;

б) применение космической техники и интегрированной геопространственной информации в интересах устойчивого развития;

с) развитие человеческих навыков и институционального потенциала в области использования информационно-коммуникационных технологий и применения цифровых технологий в цифровую эпоху в поддержку устойчивого развития.

6. Комитет по снижению риска бедствий:

а) региональное сотрудничество для снижения риска многофакторных бедствий и смягчения их последствий, адаптации к климату и повышения устойчивости;

б) механизмы регионального сотрудничества для усиления управления рисками бедствий и повышения устойчивости;

с) комплексная оценка риска многофакторных бедствий, готовность, раннее предупреждение и реагирование на риски бедствий, включая смягчение каскадных рисков, связанных с биологическими и другими природными опасностями, в том числе с использованием новаторских технических средств;

д) управление информацией о стихийных бедствиях и раннее оповещение о многофакторных бедствиях, в том числе о песчаных и пыльных бурях.

7. Комитет по социальному развитию:

а) обзор достижения в регионе согласованных на международном уровне целей и обязательств в области социального развития;

б) оценка тенденций в области народонаселения и развития, включая международную миграцию и старение населения, и их влияния на развитие;

с) решение вопросов неравенства и укрепление систем социальной защиты и здравоохранения;

д) содействие гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;

е) содействие социальной инклюзии пожилых людей, людей с инвалидностью и других людей, находящихся в уязвимом положении.

8. Комитет по статистике: создание и расширение возможностей для национальных статистических систем в плане руководства разработкой и предоставления новаторских, надежных и своевременных продуктов и услуг ввиду важности насущных и постоянно меняющихся статистических потребностей в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, принимая во внимание направления действий, указанные в документе «Совершенствование официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона».

9. Комитет по энергетике:

- а) энергетический переход в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности с целью 7 в области устойчивого развития, и Парижским соглашением;
- б) региональное сотрудничество для содействия доступу к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех, в том числе посредством энергетической связности;
- с) региональное сотрудничество для повышения энергетической безопасности и устойчивого использования энергии на основе региональных соглашений и мандатов, включая Азиатско-Тихоокеанский энергетический форум;
- д) оценка и анализ последствий энергетического перехода.

Добавление II

Круг ведения Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию

I. Общие функции

1. Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию является ежегодным, инклюзивным межправительственным форумом. Он оказывает поддержку подготовке к Политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию как в контексте Экономического и Социального Совета, так и в контексте Генеральной Ассамблеи.

2. Форум будет служить региональной платформой для:

а) поддержки стран, прежде всего стран с особыми потребностями, в том числе посредством укрепления их потенциала для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

б) изложения регионального видения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем выявления региональных тенденций и консолидации передовой практики и извлеченных уроков и обмена ими с учетом вклада других органов системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне, других региональных и субрегиональных организаций и соответствующих заинтересованных сторон;

с) поддержки последующей деятельности в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и достижением Целей в области устойчивого развития и в связи с обзором прогресса в ходе их реализации на региональном уровне путем следующих мер: оценки прогресса и предоставления возможностей для взаимного обучения, связанного с темой и целями, которые будут рассматриваться на Политическом форуме высокого уровня, поддержки представления добровольных национальных обзоров, и проведения периодических обзоров прогресса в отношении «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

3. Осуществлению этих функций будет оказана межведомственная поддержка, в том числе посредством Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций.

II. Порядок проведения Форума

4. В качестве элемента конференционной структуры Комиссии Форум будет созываться на ежегодной основе как инклюзивный межправительственный форум, предшествующий Политическому форуму высокого уровня. Тема Форума должна соответствовать теме Политического форума высокого уровня, а блок целей, подлежащих углубленному рассмотрению, должен быть идентичным блоку целей, рассматриваемых в рамках Политического форума высокого уровня.
5. Форум не будет опережать или предвосхищать решений Политического форума высокого уровня, увеличивать бремя отчетности государств-членов или увеличивать регулярный бюджет Комиссии, выходя за рамки, уже одобренные Генеральной Ассамблеей.
6. Текущий формат, включая выборы Бюро каждой сессии, может быть сохранен и может предоставлять возможности для участия многих заинтересованных сторон в деятельности, направленной на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в консультации с членами-государствами в необходимых случаях.
7. Итоги Форума будут излагаться в форме доклада, содержащего резюме Председателя в качестве приложения.
8. Форум может рассматривать субрегиональные позиции по темам, обсуждаемым в рамках Форума. В рамках имеющихся ресурсов могут созываться подготовительные совещания заинтересованных сторон.
9. Форум, включая привлечение заинтересованных сторон, будет руководствоваться правилами процедуры Комиссии, а также принципами работы Политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета в той мере, в какой между ними не возникает конфликта.
10. В ходе каждой сессии один член бюро предыдущей сессии может сообщать об обсуждениях, состоявшихся в ходе проводившегося Политического форума высокого уровня, и о выводах предыдущей сессии Форума.
11. В ходе проведения Форума следует избегать дублирования деятельности других региональных форумов и платформ. В интересах эффективности, где уместно, Форум будет проводиться в координации и сотрудничестве с другими форумами и платформами.

III. Отношения между Форумом и конференционной структурой Комиссии

12. Доклад Форума в соответствии с пунктом 7 будет доводиться до сведения последующей сессии Комиссии Председателем или заместителем Председателя Форума.
13. Форум может получать материалы и комментарии от комитетов, являющихся вспомогательными органами Комиссии, а также других соответствующих заинтересованных сторон.
14. Форум может использовать рекомендации, предоставляемые Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, в качестве одного из механизмов для проведения консультаций с государствами-членами в период между сессиями Форума.
15. В годы, когда Политический форум высокого уровня созывается под эгидой Генеральной Ассамблеи на высшем уровне, что происходит каждые четыре года, Форум может быть объединен с сессией Комиссии в апреле/мае, и Комиссия и

Форум будут по возможности рассматривать одинаковую главную тему. В другие годы, когда Политический форум высокого уровня созывается под эгидой Экономического и Социального Совета, Форум проводится на уровне старших технических специалистов.

16. В случае поступления соответствующей просьбы со стороны государств-членов настоящий круг ведения Форума может быть пересмотрен после соответствующей рекомендации Форума и утверждения Комиссией с учетом новых предложений со стороны Политического форума высокого уровня и на основе периодического обзора, проводимого государствами-членами.

Добавление III

Круг ведения Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии

Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии, выполняет следующие функции:

- a) укрепляет тесное сотрудничество и консультации между государствами-членами и секретариатом, в том числе посредством предоставления консультаций и руководства к действию, которые должны учитываться Исполнительным секретарем при осуществлении соответствующей деятельности;
- b) служит совещательным форумом для обмена мнениями по вопросам существа и обеспечивает руководство в отношении разработки повестки Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, а также в связи с изменениями в социальной и экономической областях, которые оказывают свое воздействие на Азиатско-Тихоокеанский регион;
- c) предоставляет Исполнительному секретарю консультации и рекомендации по подготовке предложений в отношении стратегических рамок, программы работы и главных тем сессий Комиссии в соответствии с ее руководящими указаниями;
- d) получает на регулярной основе информацию по вопросам административного и финансового функционирования Комиссии;
- e) предоставляет Исполнительному секретарю консультации и рекомендации в отношении контроля и оценки осуществления программы работы Комиссии и распределения ресурсов;
- f) рассматривает проект календаря мероприятий до его представления Комиссии на ее ежегодной сессии;
- g) предоставляет Исполнительному секретарю консультации и рекомендации в отношении предварительных повесток дня сессий Комиссии и ее вспомогательных комитетов с учетом необходимости обеспечения ориентированной на достижение результатов и целенаправленной повестки дня, отвечающей первоочередным задачам развития государств-членов, которые они определяют по своему усмотрению, а также положениям главы II ее правил процедуры;
- h) предоставляет Исполнительному секретарю консультации и рекомендации в отношении определения новых экономических и социальных вопросов и других соответствующих вопросов для включения в предварительные повестки дня сессий Комиссии, а также в отношении разработки ее аннотированных предварительных повесток дня;
- i) получает информацию о взаимодействии между секретариатом и другими международными и региональными организациями и о других связанных с этим мероприятиях, в частности о программах долгосрочного сотрудничества

и совместных инициативах, в том числе и тех, которые предлагаются Исполнительным секретарем и осуществляются под эгидой Регионального координационного механизма;

j) выполняет любые другие задачи, которые могут быть ему поручены Комиссией.

II. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

A. Экономическая комиссия для Африки

2. На своей пятьдесят четвертой сессии, состоявшейся 16 и 17 мая 2022 года в Дакаре (в гибридном формате), Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран Экономической комиссии для Африки приняла следующие 10 резолюций и одно решение, краткое изложение которых приводится ниже для сведения Экономического и Социального Совета.

Резолюция 982 (LIV)

Финансирование восстановления в странах Африки и в других странах

3. В этой резолюция Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран призвала Экономическую комиссию для Африки продолжать обеспечивать идейное лидерство и техническую поддержку в связи с обсуждениями в недавно созданной рабочей группе высокого уровня по новой глобальной финансовой архитектуре, отвечающей интересам Африки, и выполнять функции ее секретариата, поддержать продление срока действия Инициативы по приостановке обслуживания долга еще на два года и способствовать операционализации созданного Комиссией Фонда обеспечения ликвидности и устойчивости.

4. В резолюции к Комиссии также обращена просьба оказывать помощь странам и содействовать выпуску ими «зеленых» и «голубых» облигаций и облигаций, связанных с целями в области устойчивого развития, пропагандировать и мобилизовывать поддержку в связи с перераспределением специальных прав заимствования, а также создать в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза африканское кредитное рейтинговое агентство.

Резолюция 983 (LIV)

Важность цифровых преобразований для новых достижений

5. В этой резолюции к Экономической комиссии для Африки обращена просьба продолжать поддерживать развитие потенциала цифровой идентификации на африканском континенте, продолжать реализацию инициатив по расширению участия женщин и девочек в стратегиях цифровых преобразований и поддерживать реализацию Ломейской декларации по кибербезопасности и борьбе с киберпреступностью.

6. В резолюции к Комиссии также обращена просьба в сотрудничестве с партнерами оказать поддержку государствам-членам в разработке дополнительных инновационных механизмов финансирования и реализации стратегий цифровых преобразований и активизировать усилия по поддержке развития цифровой торговли на Африканском континенте для ускоренной операционализации Африканской континентальной зоны свободной торговли.

Резолюция 984 (LIV)**Роль партнерств по производству африканских вакцин в улучшении здоровья населения Африки**

7. В этой резолюции Конференция министров приветствовала объявление о начале создания партнерств по производству африканских вакцин Комиссией Африканского союза и Африканскими центрами по контролю и профилактике заболеваний на состоявшемся 12 и 13 апреля 2021 года онлайн-саммите высокого уровня.

8. К Экономической комиссии для Африки, региональным и международным финансовым учреждениям, частному сектору и другим партнерам была обращена просьба мобилизовать финансирование для достижения цели партнерств для производства африканских вакцин по удовлетворению 60 процентов потребностей стран континента в вакцинах за счет местного производства к 2040 году и к Комиссии была обращена просьба вместе с партнерами разработать типовой закон Африканского союза о совместных закупках и поддержать государства-члены для обеспечения коммерчески жизнеспособного и финансово устойчивого сектора производства вакцин в Африке.

Резолюция 985 (LIV)**Обновленные стратегические направления, среднесрочная рамочная программа (2022–2025 годы) и план и бюджет по программе на 2023 год**

9. В этой резолюции Конференция министров отметила, что сформулированная Комиссией среднесрочная рамочная программа (2022–2025 годы) соответствуют приоритетам и чаяниям Африки в области развития с акцентом на преобразование, необходимые для ускорения достижения целей в области устойчивого развития, содержащихся в Повестке дня на период до 2030 года, и осуществления Повестки дня на период до 2063 года, а также соответствуют предложениям, содержащимся в докладе Генерального секретаря «Наша общая повестка дня».

10. В резолюции говорилось об утверждении Комиссией среднесрочной рамочной программы (2022–2025 годы) и принятии плана и бюджета по программе на 2023 год.

Резолюция 986 (LIV)**Данные и статистика**

11. В этой резолюции Конференция министров констатировала успехи, достигнутые в преобразовании и модернизации национальных статистических систем в Африке, и призвала государства — члены Комиссии продолжать поддерживать работу Африканской группы по преобразованию и модернизации официальной статистики, созданной Статистической комиссией для Африки Экономической комиссии для Африки, и принять и реализовать «дорожную карту» преобразования и модернизации национальных статистических систем.

12. Конференция министров призвала правительства, структуры системы Организации Объединенных Наций и партнеров по процессу развития поддерживать государства — члены Комиссии, которые не провели перепись населения в ходе раунда 2020 года, в проведении переписи до конца 2024 года и поддержать проведение полностью технически обеспеченных переписей населения в ходе раунда 2030 года (2025–2034 годы); и просила Комиссию работать над мобилизацией специального финансирования для оказания государствам-членам, испытывающим финансовые трудности, помощи в развитии их систем статистики и данных.

Резолюция 987 (LIV)**Оказание Экономической комиссией для Африки поддержки наименее развитым странам в контексте пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

13. В этой резолюции Конференция министров приняла к сведению Дохинскую программу действий для наименее развитых стран, принятую на пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 17 марта 2022 года и одобренную Генеральной Ассамблеей 1 апреля 2022 года, в которой были вновь подтверждены и усилены обязательства между наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития, включая частный сектор, гражданское общество и органы государственного управления на всех уровнях.

14. Конференция министров просила Комиссию представить доклад о прогрессе, достигнутом наименее развитыми странами Африки в осуществлении Дохинской программы действий, задействовать все соответствующие средства и ресурсы для поддержки научно обоснованного планирования, разработки макроэкономической политики и управления долгом в наименее развитых странах Африки и продолжать оказывать поддержку наименее развитым странам Африки в реализации и мониторинге согласованных на международном уровне рамочных программ.

Резолюция 988 (LIV)**Наращивание инвестиций в транспорт для оптимизации преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли**

15. В этой резолюции Конференция министров констатировала важную роль, которую Африканская континентальная зона свободной торговли играет в социально-экономическом развитии и преобразовании Африки, и тот факт, что для обеспечения ее результативного функционирования необходимы адекватная трансграничная транспортная инфраструктура и услуги.

16. Конференция министров констатировала значимость ключевых региональных инициатив, таких как Программа развития инфраструктуры в Африке и Единый африканский рынок воздушного транспорта, для модернизации и расширения существующих национальных и региональных транспортных сетей.

17. Конференция министров призвала Комиссию продолжать оказывать государствам-членам поддержку в реализации Программы развития инфраструктуры в Африке и Единого африканского рынка воздушного транспорта и в мобилизации финансовых ресурсов для модернизации транспортных связей, которые имеют решающее значение для обеспечения функционирования Африканской континентальной зоны свободной торговли.

Резолюция 989 (LIV)**Сертификация углеродных выбросов**

18. В этой резолюции Конференция министров напомнила о просьбе, высказанной в марте 2022 года государствами — членами Комиссии в Кигальской декларации, в частности, об операционализации программ углеродного рынка и о наращивании потенциала стран бассейна Конго в плане мобилизации средств для финансирования устойчивого развития через «Голубой фонд для бассейна реки Конго».

19. Конференция министров призвала Комиссию оказать техническую и консультативную поддержку государствам-членам, заинтересованным в применении процессов сертификации и аккредитации углеродных выбросов, оценке

потенциала их природных активов по удержанию углерода и в осуществлении учета и отчетности в связи с процессами сокращения выбросов парниковых газов, а также просила Комиссию разработать в сотрудничестве с региональными банками развития стратегию мобилизации финансовых ресурсов, опираясь на возможности, открывающиеся благодаря выпуску углеродных кредитов.

Резолюция 990 (LIV)

Пресечение незаконных финансовых потоков и возвращение утраченных активов

20. В этой резолюции Конференция министров призвала международное сообщество предпринять соответствующие действия для обеспечения того, чтобы незаконные финансовые потоки рассматривались как общесистемная проблема на глобальном уровне и был принят механизм глобальной координации для систематического мониторинга незаконных финансовых потоков.

21. К секретариату Комиссии была обращена просьба о том, чтобы он, действуя в сотрудничестве с партнерами, наращивал потенциал государств — членов Комиссии, особенно в области налоговой политики и администрирования, международного сотрудничества в налоговой области, противодействия отмыванию денег, предотвращения коррупции и принятия соответствующих правоприменительных мер, изъятия и возвращения активов, а также управления природными ресурсами.

22. Конференция министров также призвала секретариат и других партнеров наращивать потенциал африканских стран для устранения пробелов в институциональной архитектуре в целях развития их способности отслеживать, измерять и сообщать об изменениях в незаконных финансовых потоках в соответствии с показателем 4.1 цели 16 в области устойчивого развития и разрабатывать меры по пресечению незаконных финансовых потоков, и призвала Организацию Объединенных Наций начать под ее эгидой переговоры о международной конвенции по налоговым вопросам с участием всех государств-членов и соответствующих заинтересованных сторон.

Резолюция 991 (LIV)

Программа управления культурой и наследием

23. В этой резолюции Конференция министров призвала Комиссию продолжать поддерживать программу управления наследием с целью содействовать реализации в странах континента инициатив, способствующих развитию индустрии культуры и творчества как рычага устойчивого развития.

24. К Комиссии была также обращена настоятельная просьба продолжать рекомендовать государствам-членам активизировать усилия по признанию экономического потенциала их ресурсов наследия и выделять значительную часть своего бюджета на их охрану, управление ими и их развитие, а также продолжать взаимодействовать с ключевыми институтами африканского континента и международными организациями, участвующими в управлении, развитии и финансировании сектора искусства, культуры и наследия.

Решение A (LIV)

Сроки, место проведения и тема пятьдесят пятой сессии Экономической комиссии для Африки

25. Пятьдесят пятая сессия Экономической комиссии для Африки будет проведена в марте или апреле 2023 года в Аддис-Абебе и будет посвящена теме «Содействие восстановлению и преобразованиям в Африке для уменьшения

неравенства и уязвимости». Обсуждения, которые будут проведены в ходе пятьдесят пятой сессии, дадут возможность поразмышлять о шестидесятой годовщине создания Организации африканского единства (ныне Африканский союз) и завершении первого десятилетнего плана (2014–2023 годы) реализации Повестки дня на период до 2063 года.

В. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

26. На своей семьдесят восьмой сессии, состоявшейся 23–27 мая 2022 года в Бангкоке (в гибридном формате), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана приняла следующие три резолюции по теме этой сессии, краткое изложение которых приводится ниже для сведения Экономического и Социального Совета.

Резолюция 78/1

Бангкокская декларация о праздновании семьдесят пятой годовщины Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана: общая повестка дня для содействия устойчивому развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе

27. В Бангкокской декларации о праздновании семьдесят пятой годовщины Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана: общая повестка дня для содействия устойчивому развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе Комиссия признала историческое значение своей семьдесят восьмой сессии в год, когда отмечается семьдесят пятая годовщина основания Комиссии. Комиссия также с удовлетворением отметила, что за прошедшие семь с половиной десятилетий число членов Комиссии выросло с 10 в 1947 году до 62 в 2022 году и что за этот период регион достиг выдающегося социально-экономического прогресса в духе единства, солидарности, многосторонности и международного сотрудничества.

28. В этой Декларации Комиссия также указала на необходимость решения остающихся и возникающих проблем развития, связанных с сохраняющейся нищетой и неравенством, уязвимостью к потрясениям, стихийным бедствиям, изменению климата и деградации окружающей среды, и подтвердила обязательство добиваться ускорения прогресса на пути к более равноправному, более стабильному и более устойчивому миру и полной реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

29. В Декларации Комиссия просила Исполнительного секретаря активизировать роль Комиссии в качестве региональной платформы в области развития путем выявления, пропаганды и анализа новаторских, комплексных, практико-ориентированных и многосекторальных подходов к решению проблем устойчивого развития, координации общерегиональных всесторонних диалогов по вопросам политики в тесном сотрудничестве с остальной системой развития Организации Объединенных Наций и привлечения при необходимости соответствующих заинтересованных сторон для эффективного реагирования на меняющиеся и возникающие потребности региона с учетом национальных соображений.

Резолюция 78/3**Осуществление Декларации министров по развитию устойчивого транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

30. С удовлетворением отметив успешное завершение Четвертой конференции министров транспорта, состоявшейся 14–17 декабря 2021 года в Бангкоке (в гибридном формате)⁵, Комиссия одобрила Декларацию министров по развитию устойчивого транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе⁶ и Региональную программу действий по развитию устойчивого транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2022–2026 годы)⁷ и просила Исполнительного секретаря уделить приоритетное внимание выполнению Декларации министров.

Резолюция 78/4**Выполнение Декларации министров о построении более жизнеспособного будущего при помощи инклюзивной регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения**

31. С удовлетворением отметив успешное завершение второй Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, состоявшейся 16–19 ноября 2021 года в Бангкоке (в гибридном формате)⁸, Комиссия одобрила Декларацию министров о построении более жизнеспособного будущего при помощи инклюзивной регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения⁹.

32. Комиссия постановила провести третью Конференцию министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2025 году, с тем чтобы провести заключительный региональный обзор прогресса, достигнутого в реализации Региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе¹⁰, и отметить завершение Азиатско-Тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (2015–2024 годы).

33. Комиссия просила Исполнительного секретаря уделить приоритетное внимание выполнению Декларации министров о построении более жизнеспособного будущего при помощи инклюзивной регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

⁵ См. ESCAP/78/15.

⁶ ESCAP/78/15/Add.1.

⁷ ESCAP/78/15/Add.2.

⁸ См. ESCAP/78/26.

⁹ ESCAP/78/26/Add.1.

¹⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2015 год, Дополнение № 19 (E/2015/39)*, гл. I, разд. А, резолюция 71/14, приложение, разд. В.